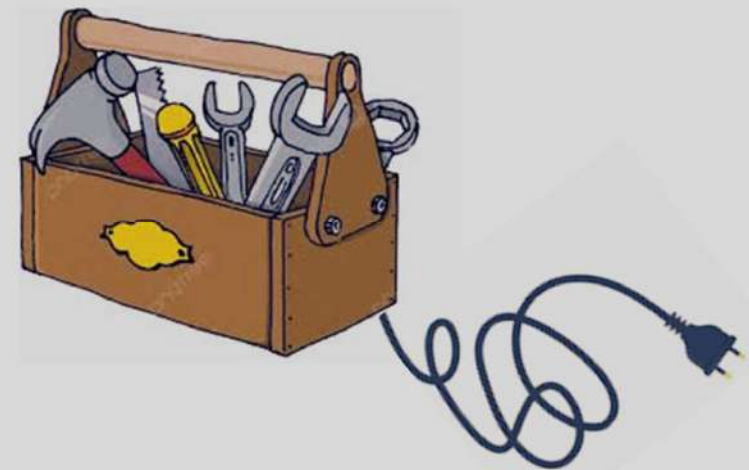


LOS @PLECHES NUMERICS

16 de novembre de 2024



LA FARGA NUMERICA	3
REFERÉNCIA	
Diccionari, glossari, gramatica, conjugason...	4
Diccionaris e lexis especializats	5
TRADUCCION, CORRECCION ORTOGRAFICA, OCR	6
Traductors	
Correctors ortografics	
OCR /ROC	
ENSENHAMENT DE LA LENGA	7
Corses	
Sintèsi vocala	
PREMSA EN LINHA	8
RÀDIO	9
WEB TV E VOD	10
LÉSER, INFORMACION, DOCUMENTACION	
Musica e cançons	11
Jòcs videò	
Documentacion	12
Libres numerics	
Ressorças CCOA	



LA FARGA NUMERICA :

La Farga numerica es lo portal del Tractament automatic del lengatge (TAL, en anglés NLP) bastit pel *Congrès permanent de la lenga occitana*.

Projècte Languatec AI : Un projècte de desvolopament de las coneissenças en intelligéncia artificiala per la numerizacion de l'aragonés, del catalan, del basc e de l'occitan.

Inventari de las ressorsas numericas :

<https://lafarganumerica.eu/oc/a-disposicion/inventari-de-las-ressorsas-numericas?f=1>

API (Interfàcia de Programacion Aplicativa) occitanas :

<https://lafarganumerica.eu/oc/a-disposicion/api-occitanas>

REFERÈNCIA (1/2) :

Diccionari, glossari, gramatica, conjugason...

- Lo Congrès permanent de la lenga occitana

<https://dicodoc.eu/fr/> (se pòt cargar sul telefonet)

Diccionaris : <https://dicodoc.eu/oc/diccionaris> cercar « vaca »

Conjugasons : <https://dicodoc.eu/oc/conjugasons> cercar « romiar »

Expressions : <https://dicodoc.eu/oc/diccionari-de-las-expressions>

Sinonimia : <https://dicodoc.eu/oc/sinonimia>

Toponimia : <https://dicodoc.eu/oc/toponimia>

Terminologia : <https://dicodoc.eu/oc/terminologia>

- Academia Occitana - Consistòri del Gai Saber

Diccionari General de la Lenga Occitana (DGLO)

DGLO cercar : <https://www.academiaoccitana.eu/ressorsas/> cercar : « vaca »

DGLO .pdf : <https://www.academiaoccitana.eu/diccionari/DGLO.pdf>

Conjugador : <https://www.academiaoccitana.eu/oc/15/242/Los-lexics-especialitzats/Lo-conjugador>

- Diccionari de Cantalansa – IEO12

<https://www.ieo12.org/d7/recerca-diccionari-cantalansa> cercar « vaca »

<https://dgo.grelhroergas.com/>

REFERÈNCIA (2/2) :

Diccionaris e lexics especializats :

- DOM : Dictionnaire de l'Occitan Médiéval
<https://dom-en-ligne.de/dom.php?lhid=H0dSIA9EMJW5er1FC3cXt>
- FEW : Französisches Etymologisches Wörterbuch (Diccionari etimologic del francés)
<https://lecteur-few.atilf.fr/index.php/page/view>
- Lexique occitan-français de Max Rouquette (a telecargar)
http://www.max-rouquette.org/ressources/lexique-max-rouquette...\\Lexic_MaxRoqueta_Edicion_2020.pdf
- Academia Occitana - Los lexics especializats
<https://www.academiaoccitana.eu/oc/15/Los-lexics-especializats>
- ... e plan d'autres

TRADUCCION, CORRECCION ORTOGRAFICA, OCR

Traductors :

- Revirada

<https://revirada.eu/index>

- ChatGPT

<https://chatgpt.com/>

- Google

<https://translate.google.fr/?hl=fr&sl=en&tl=fr&op=translate>

Exemple dins Wikipèdia : https://oc.wikipedia.org/wiki/Max_Roqueta

Exemple comparatiu : [REVIRADAS, COMPARASONS.docx](#)

Correctors ortografics :

- Libre Office : disponible
- Autres ?

Exemples: [CORRECTORS, COMPARATIU.docx](#)

OCR/ROC (Reconeissença Optica dels Caractèrs)

- IRONOCR <https://ironsoftware.com/csharp/ocr/languages/occitan/#1746>
- i2OCR <https://www.i2ocr.com/pdf-ocr-occitan> (a gratis)

Exemple (i2OCR) : [DEMO OCR.docx](#)

ENSENHAMENT DE LA LENGA

Corses :

- Collègi d'Occitania

Formacions en linha tot nivèls (pagantas)

<https://www.collegioccitania.com/oc/lo-collegi-d-occitania>

- Parpalhon Blau

<https://www.youtube.com/@ParpalhonBlau>

<https://www.youtube.com/c/ParpalhonBlau/videos>

Un exemple: Las consonantas en occitan (1/2) :

https://www.youtube.com/watch?v=ZaigGJlkBCc&list=PL3KJCVXx_0JgkKGrrOSjqaquxoKlInL2y&index=3

Sintèsi vocala :

- Votz

<https://votz.eu/locongres>

Tèxte per la demostracion: [DEMO SINTESI VOCALA.docx](#)

PREMSA EN LINHA

- Jornalet

Quotidian occitan d'informacions. Publicat per l'Associacion entara Difusion d'Occitània en Catalonha (ADÒC), Barcelona

<https://www.jornalet.com/>

<https://www.jornalet.com/blocs> (los blògs)

Exemple dins Opinion : « Questions de lenga occitana » de Domergue Sumien

<https://www.jornalet.com/opinion/16494/per-comencar-daquerir-una-bona-sintaxi>

- Lo diari

Revista culturala bimestrala editada per l'IEO OPM

<https://lodiari.com/>

- Aquò d'Aquí (un jornal bilingüe Francés/Provençau editat a Marselha)

<https://www.aquod aqui.info/>

- Sapiència (la revista de Sciéncia e Istòria numerica en occitan)

<https://sapiencia.eu/>

- Medievaloc (la revista d'Istòria medievala numerica en occitan)

<https://medievaloc.com/>

RÀDIO

- Radio occitana (Tolosa)
<https://radio-occitania.com/>
- Ràdio País (Pau)
<https://www.radiopais.fr/>
- Radio Lengua d'Oc (Sant Joan de Vedas)
<https://radiolengadoc.com/>
<https://radiolengadoc.com/la-fogassa-salada/> (► Enric del Redondel : lo reponchon)
- France Bleu Occitanie (Tolosa)
Conta Monde (dimenge 12h00 – 12h30)
<https://www.francebleu.fr/emissions/conta-monde-0>
Qu'es aquò (cada matin 8h27)
<https://www.radiofrance.fr/francebleu/podcasts/qu-es-aquo-3321430>
<https://www.francebleu.fr/emissions/qu-es-aquo/toulouse> (► Géraud Delbès)
- France Bleu Périgord – Meitat chen, meitat pòrc, una emission setmaniera
<https://www.francebleu.fr/emissions/meitat-chen-meitat-porc/perigord> (► entrevista de Joan Ganhaire, escrivan)
- Radio Albigés
<https://www.radioalbiges.com/> E mai ? Gilbèrt

WEB TELEVISION E VOD

- ÒC Tele (Pau – Tolosa) web TV

<https://www.octele.com/>

Programa « Libres » (► Sèrgi Labatut : Femnas tarnesas de Ramon Ginolhac)

https://www.octele.com/Libre-escriches-femnas-tarnesas_fiche_939.html

- TéVéÒc (Nimes)

<http://www.teveoc.com/> (*lo sit es pas securizat*)

- 3cat – Espai de l'Aranès (Barcelona – Sant Joan Despí)

<https://www.3cat.cat/aranes/>

- Òc VOD (Nai)

Plataforma de vidèo sus demanda (5.99 €/mes)

<https://www.ocvod.fr/>.

Filmes/Banda anóncia (► Lo Hussard sul Teit)

<https://www.ocvod.fr/oc/videos/filmes-oc/lo-hussard-sus-lo-teit/>

LÉSER, INFORMACION, DOCUMENTACION (1/2)

Musica e cansons :

- Trobasons – Tota la musica en occitan

<https://trobasons.viasona.cat/>

- ▶ Jacmelina : ▶ Metamorfòsis (Cerièras del temps, 1980)

<https://trobasons.viasona.cat/grop/jacmelina/cerieras-del-temps/metamorfosis>

- Paraulas en Òc

<https://paraulas.net/>

Jòc(s) videò :

- Dordonha (revirada de Danís Chapduèlh)

<https://www.focus-entmt.com/fr/news/focus-entertainment-and-umanimation-partner-for-the-release-of-dordogne>

Librariás numericas :

- 7Switch

<https://www.7switch.com/fr/list/lang-oci/page/1/date>

- Espaci Occitan dels Aups

<https://www.espaci-occitan.com/botiga/fr/445-livres-numeriques>

LÉSER, INFORMACION, DOCUMENTACION (2/2)

Documentacion :

- Occitanica – Portal collectiu de la lenga e de la cultura occitana

<https://occitanica.eu/>

- CIRDOC – Institut Occitan de Cultura

Catalògues e ressorsas numericas

<https://www.oc-cultura.eu/oc-fr/catalogs-e-ressorsas-numericas/>

- 50 ans de borbolh occitan : ► Lo Teatre de la Carrièra – Claudi Aranq (1975)

<https://fresques.ina.fr/borbolh-occitan-fr/parcours/0001/les-moments-qui-ont-fait-date.html?fiche-media=Occita00073>

- Patrimoine en occitanie

Ressources - La médiathèque numérique culturelle d'Occitanie

<https://ressourcespatrimoines.laregion.fr/accueil%20de%20la%20biblioth%C3%A8que%20num%C3%A9rique%20Ressources>

Ressorsas CCOA :

- Biblioteca Cristian Laus

<https://www.centre-occitan-rochegude.org/biblioteca-c-laus/>

- Librarià

<https://www.centre-occitan-rochegude.org/libraria-2/>

De questions ?

Mercé ...
... e a vós de far calfar la mirga !

